

# Israelsmissionens AVIS

EVANGELIET OG DEN JØDISKE VERDEN

NR. 3 JUNI 2007



## PRÆSTEUNIFORM OG KALOT

Jan Mortensen mødte op i præsteuniform og fik en kalot på hovedet, da han prædikede i en reformsynagoge i Israel. Læs herom på midtersiderne.



## IU PÅ NEW AGE FESTIVAL I ISRAEL

"Jesus har frelst mig" lød budskabet på en svæveflyver der kredsedde over stranden på Boombamela festivalen i Israel. Læs beretningen på s. 8.



"... af hele mit hjerte ønsker jeg og beder til Gud om, at de må frelses" (Rom 10,1)

FLERE OG FLERE BIBLER SÆLGES ELLER GIVES VÆK

## Bibelbutikken åbner døre



Af kirkevolontør Martin L. Hornstrup, Jerusalem

**K**lemmt inde mellem en blomsterhandel og et supermarked på Tel Avivs hovedgade finder jeg frem til den røde markise, som indikerer, at jeg er ved det israelske bibelselskabs butik.

Jeg træder ind og konstaterer hurtigt, at man også kan købe andet end bibler i bibelbutikken: "Rundtur i det hellige land", "Mad på Jesu tid", *Jesus-er-verdens-lys-nøgleringe* og andre kristne småting.

"Da jeg blev ansat i butikken for 24 år siden, var det kun tilladt at sælge ting, som havde med bibelen at gøre," siger bibelbutikens leder, Andy Ball med et lurt smil, "men det har stort set alt jo i dette land! Og det sker ikke så sjældent, at én kommer for at købe et postkort, men går herfra med en bibel."

### Er I missionærer?

Andy har et lunt og imødekommende væsen, og det smitter af på butikken.

"En af de første ting, jeg gjorde, da jeg blev ansat, var at ændre facaden. Før lignede det en meget religiøs forretning, du ved, mørk og alvorlig. Kort efter kom en rumænsk dame, som bor i en lejlighed ovenover og sagde: Hvor var det godt, vi kom af med de missionærer! Hvertil jeg måtte svare: Vi er de samme, som hele tiden har været her. Lidt forvirret spurgte hun, hvad det egentlig

var for en shop, og efter lidt snak viste det sig, at hun længe havde ønsket sig en rumænsk bibel. Glæden var stor, da jeg kunne række hende det eksemplar, som længe havde stået få meter under hende."

Historierne kommer på stribe, og Andy Ball nyder at fortælle om mødet med mennesker.

"For nylig fik vi besøg af en mand. Daisy, min assistent, genkendte ham som studieværten fra et kendt talk-show på israelsk TV.

Det viste sig, at han var kommet i forbindelse med en større gruppe illegale sudanske indvandrere, som nu sidder fængslet. De ønskede sig bibler, og han satte sig for at skaffe dem det.

Jeg blev berørt af hans historie og besluttede at forære ham nogle, og han gik herfra med 3-4 poser. På vejen ud spurgte han mig: Er I missionærer? hvortil jeg måtte sige: Det er dig, der udfører missionærarbejde. Du bringer dem evangeliet."

Det med at dele bibler ud gratis har bibelselskabet ikke førhen praktiseret i så stor udstrækning. Sidste år gav de over 1000 væk!

### Åbne døre trods modstand

Dørene er åbne for det nu, forklarer Andy, og i Israel skifter tingene hurtigt, så det er med at benytte chancen, mens vi har den. Man har haft stor succes med at dele små eksemplarer af Johannesevangeliet ud på diverse festivaler. På en øl-festival i Tel Aviv sidste år blev der f.eks. uddelt 3000 på 3 timer. "Vi er allerede nu ved at søge om penge fra næste års regnskab til at købe et telt, så vi kan have en mobil butik at tage med på festivalerne."



Andy Ball foran bibelbutikken i Tel Aviv.

Jeg spørger Andy, om de trods åbenheden ikke også møder en del modstand.

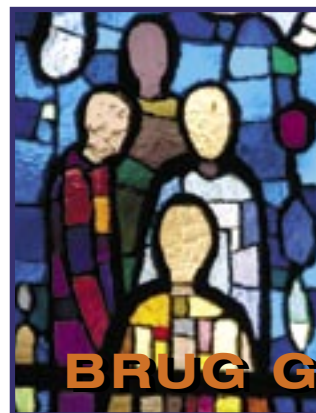
"I alle de år, jeg har været her, har jeg 'kun' oplevet to døds-trusler foruden nogle spytklatter på vinduet, aldrig vold.

Engang mens jeg sad og talte med en ung jødisk soldat her i butikken, samlede en gruppe ortodokse jøder sig og betragtede os fra den anden side af gaden – og de så ikke begejstrede ud. Da vi trådte ud af butikken, havde soldaten et fast greb om sit gevær, men da vi kom ud, opdagede jeg, at flere af mine naboer havde hentet køller frem – klar til at forsvare mig og butikken. Det overraskede mig faktisk!"

Der er ingen tvivl om, at bibelbutikken er kendt. Andy fortæller, at "almindelige" boghandlere ofte henviser folk hertil. Der er sågar en religiøs jødisk boghandel, som køber Nye Testamenter her og sælger videre – i al hemmelighed, selvfølgelig.

Med mig hjem får jeg varme smil og håndtryk og et par gode kristne bøger – men det bedste var at opleve, hvordan evangeliet virkelig bliver rakt til jøderne.

En god mængde bibler rækkes over disken, og adskillige jøder har hørt Andy sige: "Jeg ønsker ikke, at du skal skifte din religion – jeg ønsker, at du må lade Jesus fuldende den for dig."



I Immanuel Kirken er danske Jan Mortensen præst. Netop i disse år sker der opløftende ting.

Tak for støtte, så det gode arbejde kan fortsætte.

**BRUG GIROKORTET**



# Israelere og jøder – og mission i Israel

Af Bodil F. Skjøtt,  
generalsekretær

**D**en største gruppe af verdens jøder bor i dag i Israel. Dermed har Israel overhalet USA. Men ikke alle israelere er jøder. Over en million af Israels statsborgere er enten muslimer, kristne eller tilhører en anden religion. Sådan har det altid været i staten Israels nu snart 60-årige historie.

Det er heller ikke "de gamle statsborgere", dem der altid har boet i landet, der er problemet, når Israels sefardiske overrabbiner, Shlomo Amar, i Jerusalem Post (11. maj 2007) taler om dem, "der har vænnet sig til at leve som israelere, men ikke som jøder". Så tænker han på de mange ikke-jødiske immigranter,

der er kommet til landet i løbet af de sidste årtier. Alene antallet af immigranter fra det tidligere Sovjet er på 275.000. Staten Israel giver nemlig statsborgerskab til ikke-jøder, hvis de er gift med jøder eller har jødiske bedsteforældre.

**Tænk hvis ...**

Tal fra de israelske myndigheder siger, at godt og vel 1.000 ikke-jøder hvert år konverterer til jødedommen. Dertil skal lægges de ca. 2.000 ikke-jødiske soldater, som årligt konverterer i hæren, det vil sige, at mindst 3.000 israelere hvert år konverterer til jødedommen. Det er tal, som set med et missionselskabs briller, er høje, rigtig høje. Tænk hvis (bare) 300 jøder årligt blev døbt i Jesu navn! Men når sagen er fremme i israelske aviser, er det fordi tallene set

med rabbinernes øjne ikke er høje nok. Og de manglende konverteringer skyldes ifølge rabbinerne, at de nye immigranter vælger at identificere sig selv som "sekulære israelere frem for religiøse jøder".

Diskussionen afspejler den udfordring, som altid har været den jødiske stat Israels udfordring: at være en demokratisk stat som alle andre og samtidig være jødisk og især for jøder.

**Klædedragt, identitet og signaler**

I dag har vi som Israelsmission også langt den største del af vores arbejde i Israel. Sådan har det ikke altid været, nemlig den gang staten Israel endnu ikke var oprettet, og sådan behøver det ikke være. For Israelsmission er, når det kommer til stykket, jødemission – og handler om at



Overrabbiner Shlomo Amar vil gerne have, at flere israelere kommer til at leve som jøder.

række evangeliet til jøder. Og de bor – mange gør i hvert fald – i Israel, hvad enten de vælger at leve som sekulære israelere eller religiøse jøder. Det budskab om jøden Jesus, som vi ønsker at dele med dem, hvad enten de er sekulære israelere eller religiøse jøder, handler også om identitet. Den kan ganske vist ikke aflæses på klædedragten – om man foretrækker hip-hop bukser og stor t-shirt eller sort frakke, hat

og paryk. Men den handler om, hvem de – og vi – er i Ham, i Messias; og andre kan forvente af os – og dem – at vores identitet kan kendes på, hvad vi gør og hvordan vi er. Religiøs klædedragt og livsstil sender signaler og skaber forventninger. Men det er mindst lige så forpligtende at kalde sig Jesus-troende – uanset klædedragt og uanset om man befinder sig i eller uden for staten Israel.

## Andagt



Af Jan Mortensen,  
Immanuel Kirken,  
Jaffo

**V**i har netop holdt mindedag for holocaust i Israel. Det er en dag med mange taler, ceremonier og parader; og alle medier har fuld fokus på disse forfærdelige begivenheder og deres følger. Midt på formiddagen lyder sirenerne, og alt går i stå i et par minutters absolut stilhed.

Men det er ikke kun en dag, der samler nationen i fælles erindring. Holocaust-dagen vækker også andre følelser. Det er f.eks. helt naturligt en dag, hvor der også fokuseres på nutidig antisemitisme og dens slægtning: holocaust-fornægtelse.

I år var det dog en anden vinkel, der ryddede forsiderne i Israel: den grove tilsidesættelse af hen ved 180.000 af de nulevende holocaust-overlevende i Israel, som ikke modtager økonomisk støtte fra staten. Mange lider stadig

## Den, som vi ikke så



naturligt i løbet af nogle få år".

Hvor meget der er om det, ved jeg ikke, men jeg kunne ikke ryste dette billede af mig: vi står højtideligt skulder ved skulder og fælder en tåre over verdens mange ofre; og således forløst og forsikret om vores egen medmenneskelighed vader vi lige forbi det forslåede offer på vejen ud... Vi ser ham ikke.

Vi samles til gudstjeneste om offeret, som gav sig selv hen for os. Den korsfæstede males os for øje. Der synges højtideligt om markerne, der er hvide, og det har hast. Der tales stærkt og klart mod den liberale teologi og sædernes forfald. Verden er i nød! Vi fælder en tåre, og således forløst og forsikret om vores egen kristelighed vader vi lige forbi en af "disse mine mindste" i nød på

vejen ud.

Vi ville helst have ham pænt hængende som krucifiks, Kristus, altid klar til at blive taget frem som mål for sentimental samling. Men ser vi ham i vores bror og søster i nød? Eller koster det for meget?

"Sandelig siger jeg jer: Alt, hvad I (ikke) har gjort mod en af disse mine mindste brødre, det har I (ikke) gjort mod mig" (Matt 25,40 og 45). Ser vi Kristus og tager imod ham?

### Mød Israelsmissionen i sommerlandet

**Hans-Ole Bækgaard:**

Harboøre – teltmøde 22.-23. juni.  
Sommerbibelskole på Børkop Højskole 22.-25. juli.

**Kirsten og Kai Kjær-Hansen samt Bodil og Jens Arne Skjøtt:**

Holmsborg Bibelcamping 20.-28. juli.

### Tak for en god sommergave

Hjælp Israelsmissionen med at komme økonomisk godt igennem sommermånederne.

Brug det vedlagte girokort.

På forhånd tak!



## Sekretariat

**Sekretariat**  
Ydre Missions Hus  
Nørregade 14  
6070 Christiansfeld  
Tlf. 7456 2233  
Kontorassistent  
Jeanette Wind  
@: kontor@israel.dk  
Girokonto 305-4500

**Generalsekretær**  
Bodil F. Skjøtt  
Tlf. 7356 1276  
Mobil 2371 8264  
@: general@israel.dk

**Ungdomssekretær**  
Se s. 8

Hjemmeside. www.israel.dk

## Landsstyret

**Formand**  
Teol. dr. Kai Kjær-Hansen  
Tlf. 8622 6470  
@: kkh@israel.dk

Forhenværende MF  
Henning Lysholm  
Christensen  
Tlf. 9722 3148  
@: lysholm@post10.tele.dk

**Sognepræst**  
Peter Ø. Jacobsen  
Tlf. 7592 0121  
@: poej@km.dk

**Sognepræst**  
Flemming Markussen  
Tlf. 9831 5226  
@: flemming@israel.dk

**Cand.mag.**  
Hanne Skjølstrop Mikkelsen  
Tlf. 8730 3077  
@: hanne@israel.dk

**Redaktionel medarbejder**  
IMT  
Jørgen Hedager Nielsen  
Tlf. 7586 1221  
@: hedager@israel.dk

**Sognepræst**  
Erik Nikolajsen  
Tlf. 9712 0417  
@: erni@km.dk

**Sognepræst**  
Ólafur Felix Ólafsson  
Tlf. 4792 3055  
@: olafsson@israel.dk

## Udsendinge

**Jaffo**  
Jan og Vicka Mortensen,  
Immanuel Church,  
Rehov Be'er Hofman 15,  
P.O. Box 1783  
Tel Aviv 61016, Israel  
Tlf.: +972 3 682 0654  
Fax: +972 3 682 6409  
@: mortensen@israel.dk



# Er Herodes den Stores grav endelig fundet?



Af Hans-Ole Bækgaard, dansk præst i Jerusalem

**L**idt sydøst for Betlehem rejser sig det imponerende fæstningsværk Herodion, nærmest som en vulkan. Det er bygget i årene 24-15 f.Kr. af kong Herodes den Store og bærer som det eneste bygningsværk hans navn.

Herodion står som et sejrsmærke for hans flugt år 40 f.Kr. til Masada og senere til Rom med henblik på magtovertagelsen i 37 f.Kr. frem til sin død i 4 f.Kr.

Det er ikke blot som sejrsmærke, at Herodion har skabt historisk og arkæologisk interesse. Meget har tydet på, at Herodes udså sig sin begravelsesplads her.

Indtil for nylig har det været en uløst gåde, hvor på Herodion Herodes var begravet. Men nu tyder meget på, at gåden er løst. Den 8. maj blev der holdt pressekonference på Det Hebraiske Universitet i Jerusalem, hvor den israelske professor Ehud Netzer hævdede at have gjort det vigtige arkæologiske fund.

**Josefus fortæller**

Siden 1972 har Netzer foretaget udgravninger ved Herodion. Han har særlig været opsat på at finde kong Herodes den Stores grav.

Hos den jødiske historieskriver Flavius Josefus kan man finde beretninger om Herodes' sidste leveår under svære sygdomme, hans død i vinterpaladset i Jeriko og begravelsen (jf. Den jødiske krig, 1. bog, kap. 33). Efter at Herodes' søn Arkelaos var blevet udråbt til konge, finder begravelsen sted. – Josefus skriver:

“Derefter begyndte man forbedelserne til kongens begravelse. Arkelaos lod det ikke mangle på noget, der kunne gøre den så pompøs som muligt, og han lod

hele den kongelige pragt komme til udfoldelse ved ligtoget. Ligbåren var af massivt guld og broderet, liget, som lå på det, var indhyllet i purpur, kongediademmet var anbragt på hovedet, og over det var der en gylden krans, og i højre hånd holdt han sceptret. ... Liget blev ført 70 stadier bort til Herodion, hvor det blev begravet, således som kongen havde befalet det. Således endte Herodes' historie.”



Fæstningen "Herodion" rejser sig som en vulkan i landskabet 5-6 km sydvest for Betlehem.

## Fundet af begravelsesplads

I perioden 1962-67 blev den øverste del af Herodion udgravet, dvs. fæstningsværket på toppen af den kegleformede klippe samt de store cisterner og tunnelgange inde i klippen.

Netzer fortsatte udgravningerne i perioder fra 1972 nedenunder mod vest, hvor han fandt resterne af et sommerpalads, romersk badehus, stor swimmingpool omkranset af søjlegang og lysthus m.v. I forhold til en mulig begravelsesplads fandt han en 350 meter lang "bane", som kunne have været anvendt for ligtoget med de mange tusinde, der deltog i begravelsen. For enden af

denne "bane" fandt han et stort renselsesbad og noget, der kunne ligne et mausoleum.

Selv om der blev foretaget flere udgravninger, fandt man ikke rester af en grav. Derfor gættede andre på, at Herodes kunne være begravet oppe på selve fæstningen i det største af tårnene, men meget har talt imod dette.

I 2006 foretog Netzer udgravninger på ny, og med hjælp fra beduiner opdagede han en 6,5

meter bred trappe under klippens overflade på den nordøstlige side af klippen. Trapperne ledte op til en indhugget platform, der var lavet af hvide tilhuggede kvadresten, hvor ruiner antydede et muligt mausoleum. På platformen fandt han over 100 fragmenter af en sarkofag. Den var lavet af fine røde kalksten fra Jerusalem-området, ornamenteret med dekorative rosetter. Sarkofagen var 2,5 meter lang og havde et trekant-lignende dække, udsmykket på alle sider. Der var ikke afbilleder af noget menneskeligt eller lignende, som kunne stride mod jødiske religiøse love. Måske et udtryk for, at



Hidtil har man troet, at Herodes' grav skulle findes ved det nedre palads (foran pool'en), men nyt fund har sandsynligvis afsløret gåden om graven.

Herodes til det sidste udviste respekt for den jødiske tradition.

## Herodes den Stores grav?

Fundet af en så sjælden kongegrav netop her indikerer, at der kan være tale om Herodes' grav. Desværre er der endnu ikke fundet nogen inskription på sarkofag-fragmenterne, som kan bekræfte, at graven er Herodes'.

Ved begravelsespladsen fandt man ikke knoglerester eller værdifulde genstande. Muligvis har gravrøvere været på spil op gennem tiden. Men det er nok mere sandsynligt, at de jødiske oprørere, som havde magten over Herodion år 66-72 e.Kr., gjorde hvad de kunne for at udlette mindet om den forhadte konge. Eller måske er det sket ved den anden jødiske opstand i årene 132-35 e.Kr., hvor jøder under ledelse af Bar Kochba havde magten over Herodion. Begge opstande blev slået ned af romerne.

Professor Netzer mener, at Herodes oprindeligt havde planlagt sin begravelsesplads tæt ved paladset og for enden af "banen". Senere, på sine ældre dage, har han ændret planer og bedt om begravelsesplads ind i den kegle-

formede klippe. At blive begravet på en rejst platform vil udtrykke høj (kongelig) rang, frem for at blive begravet i jorden. Denne tanke har muligvis spillet en rolle for Herodes, og derfor er platformen rejst så specielt – ja, genialt. Det er stadig muligt, at "banen" og det store renselsesbad har været brugt ved begravelsen.

## Den sande konge lever stadig

I Bibelen er Herodes især kendt for barnemordsmassakren i Betlehem (jf. Matt 2), der havde til hensigt at slå Guds egen Søn ihjel. Herodes' brutalitet, som er kendt fra flere andre kilder, kunne gå ud over alle fra fjende til hustru.

Derudover er Herodes kendt for sine utrolige bygningsværker: Masada, Cæsarea ved Havet, paladset i Jerusalem, tempeludvidelsen og mange andre bygninger.

Fundet af Herodes' grav betyder ikke, at historieskrivningen skal ændres. Men atter engang har et arkæologisk fund været med til at bekræfte litterære kilder.

Og så er det en tanke værd, at hvor samtidens store konge blev begravet, dér blev verdens konge Jesus Messias/Kristus født! Han lever den dag i dag.

## Herodes den Store – Herodes den Grusomme

**Herodes blev i år 40 f.Kr. i Rom udnævnt til "Judæas konge". Først i år 37 erobrede han Jerusalem. Gradvist erobrede han andre dele af landet.**

Herodes den Store vandt aldrig jødernes gunst. Han kunne ikke løbe fra, at han ikke var rigtig jøde, men idumæer, og at hans slægt var blevet tvunget til at være jøder. Vel giftede han sig med to døtre af ypperstepræstelig familie. Vel udvidede han templet. Vel var han stor i byggekunst; byen Cæsarea ved Havet samt de mange borge, han anlagde, vidner herom.

Men Herodes den Store var også Herodes den Grusomme. Han havde veludviklet politisk tæft, hvilket ikke forhindrede ham i at udvise stor hensynsløshed mod enhver, som kunne true hans position, hvad enten disse var religiøse ledere eller nære familiemedlemmer.

kk-h

## Avisen

**Jerusalem**  
Hans-Ole Bækgaard  
Den Danske Kirke  
Bar Kochba Street 91/5  
IL-Jerusalem 97892  
Tlf. + 972 2 5324 254  
@: olsen@israel.dk

**Volontør i Jaffo**  
Sanne Dyssegaard Pedersen  
@: sanne@israel.dk

**Kirkevolontør i Jerusalem**  
Martin Lysholm Hornstrup  
@: metteogmartin@israel.dk

**Ungdomsmedarbejder i Jerusalem**  
Mette Lysholm Hornstrup  
@: metteogmartin@israel.dk

**Musalaha**  
Louise Vibjerg Thomsen  
@: louise\_v\_thomsen@hotmail.com

**Evangeliet og den jødiske verden**  
Oplag: 5.000  
ISSN 0907-2314  
Eftertryk tilladt ved kildeangivelse

**Redaktion**  
Birger Petterson  
Bodil F. Skjøtt

Kai Kjær-Hansen  
(ansv. for siderne 1-6)  
Box 11, 8520 Lystrup  
Tlf. 8622 6470  
@: dimavis@israel.dk

**Flytning m.v.**  
Adresseændring meddeles til Post Danmarks lokale post-kontor, hvorefter Israelsmissionens Avis automatisk bliver sendt til den nye adresse i

Danmark.  
Ved flytning til udlandet, Færøerne og Grønland meddeles flytning til Israelsmissionens sekretariat.  
Ved uregelmæssig levering samt afbestilling kontakt sekretariat.

**Layout:** Better Idea Graphics, Vejle  
**Tryk:** Vinderup Bogtrykkeri a/s  
7830 Vinderup





Jan Mortensen, præst i Immanuel Kirken, prædiker i en reformsynagoge i Ramat Hasharon.

Af Jan Mortensen, Jaffo

**J**eg måtte lige have den én gang til: "Om jeg ville prædike i en synagoge i Ramat Hasharon om to uger?" Den var god nok. Det var ganske vist en synagoge inden for reformjødedommen (en moderne og liberal slags), men alligevel.

Anledningen til invitationen var FN's dag mod diskrimination og

# Med præsteflip og kalot

racisme. Det Jødiske Center for Pluralisme havde foreslået synagogerne at invitere "fremmede" prædikanter til netop denne dag. Jeg fik 15 minutter uden nogen form for betingelser til indholdet.

Fredag d. 23. marts tog jeg så skjorten med præsteflippen på og drog med Johannes Elgvin, vores volontør, til sabbatsgudstjeneste i "Darchei No'am" synagogen. Vi blev varmt modtaget af stedets runde og trivelige rabbiner, Yehoram Mazor. Der var vel en 60-70 mennesker. Liturgien lignede den normale, lige bortset fra at der var indflettet nogle citater af Martin Buber. Jeg lagde mærke til, at rabbinen i en af bønnerne føjede et "og for hele verden" til tekstens "for Israels folk".

I prædikenen tog jeg udgangspunkt i forholdet mellem racisme og religion og satte det op imod evangeliet. Både Jenni og

Johannes fra vores stab havde hjulpet med at redigere indholdet, som vores nydøbte Idan oversatte til pletfrit hebraisk samme dag. Det var dog ikke just gadehebraisk, han havde brugt – og jeg havde ikke tid til få det øvet rigtigt igennem, så det blev lidt mere staccato end planlagt. En enkelt gang hjalp menigheden mig pænt på gled.

Responserne var udelukkende positiv. Efter prædikenen rejste rabbinen sig og sagde med hånden på brystet: "det var ord fra hjertet til hjertet". Efter gudstjenesten bad flere om at få manuskriptet tilsendt og der var mange, der kom hen for at takke og snakke videre. Jeg nåede at løbe tør for visitkort. Jeg var ved at tabe både næse og mund, da en amerikansk jøde kom og præsenterede sin teenage-søn: "min søn her er interesseret i kristendommen og

vil godt lige stille nogle spørgsmål ...". Faderen selv blev dog også hængende. Han gav udtryk for, at han aldrig havde hørt evangeliet udlagt så enkelt og klart før.

Flere kendte til vore koncerter i kirken, og enkelte havde været indenom. En midaldrende mand kom hen og sagde: "jeg kommer og besøger jer i kirken!" "Du er hermed inviteret", svarede jeg, hvortil han replicerede med et stort smil: "jeg kommer uanset, om jeg er inviteret eller ej!"

En dame, som havde læst Kierkegaard, ville lige vende hans udlægning af fortællingen om Abrahams ofring af Isak (1 Mos 22) med mig. Og sådan blev det ved. Johannes og jeg var de sidste, der gik hjem fra synagogen den aften, lige bortset fra ham, der havde nøglen. Sikke en aften!

## Jan Mortensens prædiken i synagogen

**T**ak for invitationen til at komme og tale til jer i dag i anledning af "den internationale dag mod rasediskrimination". Det, at I har inviteret mig, en repræsentant for en anden trosretning, til at tale ved denne lejlighed, taler sit tydelige sprog om jeres eget engagement i denne sag. Det er en ære for mig at være her.

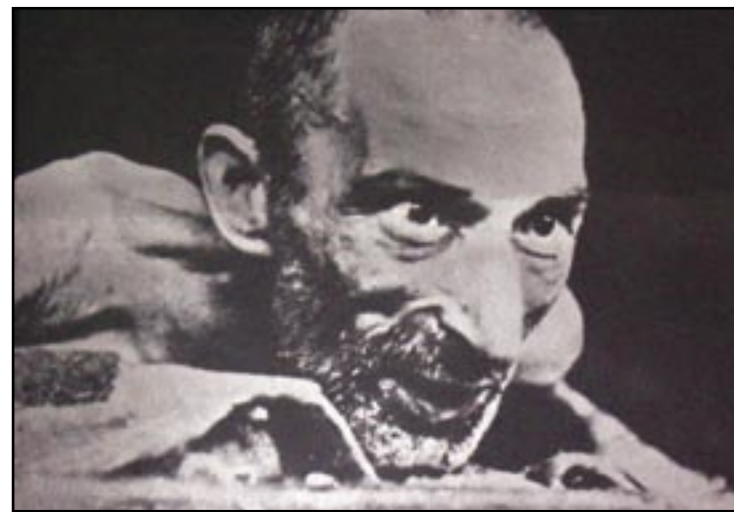
**Et behageligt selvbillede krakelerer**

Jeg voksede op i Danmark i 60'erne og 70'erne med en følelse af stolthed over, at det lykkedes os at redde næsten alle de 7000 danske jøder under den tyske besættelse. Vi kunne lide dette billede af os selv som anti-

racistiske helte, og vi så kristne værdier afspejlet i det. Men det er et selvbillede, der er krakeleret noget siden da. I de senere år, med tilstrømningen af flygtninge fra hele verden, har vi i Danmark set en stigning af xenofobisk og racistisk retorik og direkte diskrimination. I lyset af denne udvikling er nogle begyndt at spørge, om vores uselviske handlinger mod jøderne dengang nu også var så uselviske endda. De fleste danske jøder var jo i høj grad assimileret i det danske samfund, og måske var en af grundene bag danskernes heltemod i forhold til dem, at vi slet ikke så dem som fremmede, men som danske. Da der siden dukkede "ægte" fremmede og tydeligt anderledes flygtninge op uden for vores dør, varede det ikke længe, før vores "indre racist" begyndte at gå.

**Dobbelt stereotypisering**

En af racismens dynamikker ligger i vores stereotypisering af "den anden": hans udseende, kultur, opførsel. For det meste vælger vi ekstreme og usympatiske repræsentanter for "den anden" som basis for denne stereotyp. Men det ender ikke her. Racisme er også drevet af de stereotyper, vi skaber af "os selv". Som base for denne stereotyp vælger vi imidlertid oftest sympatiske og ophøjede eksem-



"Alvorlige forbrydelser er blevet begået – i Jesu navn."

pler. Vi stereotyperer vores egen etniske gruppe som intellektuelt, moralsk og kulturelt hævet over "de andre".

Med denne dobbelte stereotypisering er det ikke så underligt, at det bliver virkelig svært rent faktisk at se "den anden" som et menneske i sin egen ret og med sin egen værdi. Høje idealer er således ikke i sig selv noget værn mod racisme, hvis disse ikke følges nøje, men i stedet bliver til fastlåste billeder af, hvordan vi helst ser os selv.

**Kristendommen (religion) som racismens medspiller**

I denne sammenhæng er det uhyre sørgeligt at se den rolle, religion historisk set har spillet. Jeg

står her som repræsentant for den kristne kirke, men jeg må bestemt indrømme, at der er mange ting i kirkens historie, som jeg hverken ønsker at forsvare eller repræsentere.

Alvorlige forbrydelser er blevet begået – i Jesu navn. Jeg tror ikke, jeg behøver at minde jer om visse af disse overgreb. Som en israelsk rabbiner sagde for nylig: "Vi gider ikke høre mere om den kristne kærlighed til det jødiske folk – vi har smagt den på vores egen krop..."

**Problemet med sandhedskravet**

Mange vil hævde, at problemet med religionen i denne sammen-

[Fortsættes øverst s. 5]



"... det lykkedes os at redde næsten alle de 7000 danske jøder ... Men ..."



# [prædiken fortsat...]

hæng ligger i dens sandhedskrav. For, hvis jeg har sandheden, så har de andre den jo ikke. Og selvfølgelig – hvis det bliver en del af et religiøst eller ideologisk system, at denne "sandhed" skal påtvinges andre med magt, manipulation eller tvang, så bliver dette sandhedskrav et problem.

Men løsningen ligger ikke i at opgive jagten på sandheden eller troen på, at den objektive sandhed findes. Nogle moderne filosoffer vil have os til at gøre netop dette, og de gør så denne såkaldte "sandhed", at en objektiv sandhed ikke findes, til en ny undertrykkende sandhed, som vi alle skal acceptere. I dette system bliver "tolerance" den nye gud, som vi alle for fredens skyld må bøje os for. Denne tolerance-gud kan tolerere alt, lige bortset fra dem, der er intolerante. Og så sidder vi igen fast i endnu et undertrykkende trossystem.

## Den sandhed, jeg tror på

Så siden ingen kan tro på noget som helst, hvis ikke han mener, at han "har sandheden", så skammer jeg mig ikke over at stå her som en kristen – på trods af kirkens historie – og sige, at jeg mener, at jeg har fundet sandheden. Eller rettere: at sandheden har fundet mig. Jeg står her ikke som forsvaret for en bestemt trosretning,

tradition, nation eller folk. Jeg står her, fordi jeg er kommet til tro på Israels Gud som denne verdens skaber og forløser.

Men – vil sådan et sandhedskrav ikke medføre intolerance? Nuvel, det kommer jo an på indholdet af den sandhed, jeg hævder. Den kristne tro tillader mig nemlig ikke at hæve mig selv over nogen som helst anden. Det er ikke en tro, der tillader mig at påtvinge min næste det, jeg tror på, endsige diskriminere mod ham. Tværtimod! Jesus siger dette med meget klare ord: "den, der vil være stor blandt jer, skal være jeres tjener, og den, der vil være den første blandt jer skal være alles træl" (Mark 10,43-44).

Og dette er ikke blot et bud blandt mange andre, som vi så kan smyge os uden om. Dette bud hører til selve basis af vores tro. Jesus selv er vort forbillede. Han begrundet nemlig dette bud på denne måde: "For Menneskesønnen er ikke kommet for at lade sig tjene, men for selv at tjene og give sit liv som løsesum for mange" (v. 45).

## Gud rev muren ned - det skal vi også

Den centrale lære i Det Ny Testamente går på, at i Jesus kom Gud til os for at sone vor synd. Denne tanke indeholder den forudsæt-

ning, at ingen af os kunne gøre dette selv; at vi alle sidder fast i vores syndige natur. Vi er alle på samme niveau. Paulus siger det sådan:

"For mens vi endnu var svage, døde Kristus for de ugudelige... Gud viser sin kærlighed til os, ved at Kristus døde for os, mens vi endnu var syndere" (Rom 5,6 og 8). Det mest fundamentale element i den kristne tro er troen på, at Gud ydmygede sig selv og satte sig ned på vores niveau på trods af vort fjendskab, vor syndighed og ugudelighed. Han identificerede sig med os og blev én af os. Han nedbrød muren mellem ham og os. Han tog ansvar for vort fald ved at blive et sonoffer for os.

Og dette er forbilledet, som jeg er kaldet til at følge. Jeg er kaldet til følge det eksempel, min Messias har sat, da han blev som én af os, mens vi endnu var hans fjender! Jeg er kaldet til at rive den mur ned som adskiller mig og "den anden" og sympatisere med ham, selv når han ikke sympatiserer med mig; selv når han ikke lever op til sin del af aftalen. Som Jesus sagde: "I har hørt, at der er sagt: Du skal elske din næste og hade din fjende. Men jeg siger jer: Elsk jeres fjender og bed for dem, der forfølger jer, for at I må være jeres himmelske faders børn; for han lader sin sol stå op over onde

og gode og lader det regne over retfærdige og uretfærdige" (Matt 5,43-45).

## Jeg vil kæmpe for jeres ret til at afvise denne sandhed

Det står klart, at de, der kalder sig kristne, ikke altid har fulgt deres mesters "sandhed" på denne måde. Det er ikke desto mindre den sandhed, vi hævder. I denne sandhed ser vi mennesket forsonet med Gud – og med hinanden.

Jeg accepterer det faktum, at mange ikke deler denne tro, og det er af afgørende betydning for denne tro, at friheden til at modtage eller afvise den fastholdes. Det er afgørende, at værdigheden af dem, som ikke er enige med mig, sikres og respekteres.

Kampen mod racisme og andre former for diskrimination er langt fra overstået. Lad os, som har set faren – uanset hvem vi måtte være og hvilken tro vi måtte tilslutte os – stille os skulder ved skulder og bekæmpe den sammen. Måtte vi få nåde til at leve efter de berømte ord (Beatrice Hall efter Voltaire):



"...løsningen ligger ikke i at opgive jagten på sandheden eller troen på, at den objektive sandhed findes...jeg mener, at jeg har fundet sandheden. Eller rettere: at sandheden har fundet mig."

"Jeg misbilliger det, du siger, men jeg vil give mit liv for at forsvare din ret til at sige det".

Gud velsigne jer!

## Opråb!

Jan Mortensen er præst i Immanuel Kirken i Jaffo. Hver lørdag samles en lokal menighed. Hver søndag er der international gudstjeneste og i ugens løb er der mange aktiviteter.

Brug girokortet og støt op om dette arbejde.

# En stjerne er født

Af Jan Mortensen, Jaffo

**Nuvel – det blev vel ikke til meget mere end "stjerne for en aften" for Christians vedkommende, men en aften, som ikke desto mindre blev ganske bemærkelsesværdig.**

Christian er Jesus-troende jøde og har de seneste par år haft sin faste plads på kirkebænken i Immanuel Kirken hver søndag. Han synger med i kirkens kor, og senest er han kommet med i vores nye menighedsråd. Han er født og opvokset i Israel, men har boet flere år i Tyskland. Her kom han til tro og blev døbt i en luthersk kirke i november 2004. Hans søster, der kom til tro på Jesus i midten af 80'erne og kommer i en messiansk menighed i Jerusalem, havde bedt for ham i mange år.

Christian hører til den slags personer, der helst undgår rampelys. Han er ikke lige typen, der går på gaden for at evangelisere. På den anden side kan man ikke ligefrem sige, at han gemmer det med Jesus. For det første bærer han



Med sit navn vidner Christian Kreuz om, at han tilhører Kristus – den korsfæstede.

altid et stort guldkors på brystet og for det andet tog han navneforandring ved sin dåb, sådan at hans navn i sig selv taler med ganske store bogstaver: Christian Kreuz (= "Kristen Kors") er nu hans fulde navn.

Nu kom så rampelyset alligevel til Christian. En dag i efteråret kom et team fra programmet "Kochav Nolah" ("En stjerne er født") forbi

Christians arbejdsplads for at lede efter kandidater til deres show. Nogle kollegaer, som havde hørt Christian gå og synge på arbejdet, pegede ham ud. Kun 11 ud af 200 kandidater blev udtaget til den store finale for hele Petach Tiqva, men heriblandt var altså også vores Christian. Ganske som de andre blev Christian herefter fulgt tæt af et kamerahold og

professionelle instruktører, som med ham terpede den sang, han havde fået tildelt: "Æræv 'Ironi", en smuk 15 år gammel slager.

## Chriiistiaaan Kreuz!

Konkurrencen fandt sted i "Kultur Paladset" foran 1200 tilskuere. Christian, som hele vejen igennem havde været i tvivl om, hvorvidt han overhovedet skulle deltage i dette projekt, var ved at gå helt kold ude i kulisserne: "Det er jo slet ikke mig, det her. Jesus, hvad laver jeg her?" bad han for sig selv, mens programværtten introducerede: "Vores næste artist er ansat på Beilinson Hospital og her – ja, hør nu godt efter – her

går han og synger salmer og lovsange fra Immanuel Kirkens kor. Tag vel imod. Chriiistiaaan Kreuz!"

Christian fortæller storgrinende, hvordan der gik et sus igennem salen. Han ved ikke helt, hvordan det lykkedes ham at stavre de 10 meter ind på scenen, men han fik da sunget sig igennem sin sang; ganske hæderligt endda, men alligevel ikke mere end til en skuffende syvende plads. Men som han bagefter sagde: "Nu ved jeg, hvad jeg blev udtaget for. Det handlede jo slet ikke om min sangstemme eller førstepladsen. Men ved min blotte medvirken fik jeg lov til at aflægge et vidnesbyrd om, hvad Jesus og korset betyder for mig – og samtidig henvise til Immanuel Kirken!" Som en af dommerne sagde: "Du er en modig mand..." Christian blev kun "stjerne for en aften", men hans vidnesbyrd om den sande stjerne i hans liv, hænger stadig i luften.





Af Rolf Gunnar Heitmann, generalsekretær for Den Norske Israelsmisjon

# Det Hellige Land

## Messianske jøder på banen

Gershon Nerel hævder, at der intet nyt er under solen, og han sammenligner dagens situation med den virkelighed, profeten Esajas oplevede, da han talte om Israels ufrugtbare vingård: Herren "ventede ret, men der kom retsløshed. Han ventede retfærdighed, men der kom nødskrig" (Es 5,7). Nerel ser alligevel en løsning på Israels situation: Vort håb er, at Messias snart vil komme og forløse os.

Også Zvi Sadan, en anden messiansk jødisk leder, spørger undrende, hvordan Israel skal kunne være "et lys for folkene", når deres ledere ikke selv er et godt eksempel. Han hævder, at ledernes moral afspejler folkets moral. Umoral og korruption er ikke noget nyt i folkets historie, siger Sadan. Det nye er, at der tales om det, og at sagerne efterforskes. Dette viser, at ingen er hævet over loven, hvilket Sadan ser som noget positivt.



I bibelsk tid hører vi om ledere, der vendte om og bad om tilgivelse for deres synder. Nu derimod beder politikerne andre – og især medierne – om at omvende sig. Man anklager andre i stedet for selv at vende om, siger Sadan.

Vi ser det som en styrke, at den messianske bevægelse i Israel ikke isolerer sig inden for menighedens mure, men også vover at deltage i den aktuelle samfundsdebat. Deres kritik er baseret på en grundlæggende kærlighed og støtte til deres land. De ønsker ikke at distancere sig fra deres folk, men at vise, at Israels fremtid ligger dem

på sinde.

Mere end nogen sinde før er den messianske bevægelse i Israel i dag bevidst om, at de repræsenterer lyset både for folket og for folkene. Det lys ønsker de at vise både ved at leve efter Moselovens standard og i Jesu efterfølgelse.

Lad os håbe og bede om, at den lille surdej snart må gennemsyre hele dejen.



Ortodoks jøde i samtale med sekulær jøde: "Du skal elske Herren, din Gud af hele dit hjerte."

**imt**  
Indre Missions Tidende

- tæt på livet

Kristent ugeblad  
Prøv det gratis  
www.imt.dk - 82 27 13 35

## Annoncer

Rejser med oplevelser og mening... i et kirkeligt fællesskab

**Israel/Palæstina**  
3/9 - 12/9 2007  
Lærer og dr. theol  
Ida og Knud Jeppesen

**Israel/Jordan**  
28/9 - 7/10 2007  
Sognepræst Jens Arne Skjøtt

**Israel/Palæstina**  
12/10 - 21/10 2007  
Villy Mølgaard / Niels Peder Bjærre

**Israel/Palæstina**  
13/10 - 20/10 2007  
Sognepræst Birgitte Thyssen /  
thv. rektor Poul Møller Petersen  
Rekvirer program

**UNITAS**  
Rejser til hele verden...  
Tlf: 87 231 240 • www.unitasrejser.dk



**M Ø D E R**

Bestil et møde med en engageret taler, aktiv i Israelsmissionen.

For mødeprogram: se dagspressen, kirkeblade eller på Israelsmissionens hjemmeside - [www.israel.dk](http://www.israel.dk)

**OPLEV ISRAEL**  
- Bibelens land

**Israel på egen hånd**

- Flybillet fra kr. 3.538,- inkl. skat.
- Du kan også købe overnatning/billeje hos os.

**Kibbutz/plejehjem**

- Unge mellem 18 og 32.
- Unik chance for at lære Israel og dets folk at kende.

**Grupperejser**

- Rundrejser i Israel med dansktalende guide.
- Vi arrangerer gerne en tur for DIN menighed.

Bestil vores materiale

**REJSE FELIX**  
www.felixrejser.dk  
7592 2022 - fxr@felixrejser.dk

**TESTAMENTE OG ARV**

ARVEN FRA ISRAEL KAN VI IKKE LØBE FRA. GØR VI DET ALLIGEVEL, GÅR DET UD OVER VORES IDENTITET SOM KRISTNE.

NÅR DU SKRIVER DIT TESTAMENTE, TÆNK PÅ DIN KRISTNE ARV FRA ISRAEL. VI ER ALLE I GÆLD TIL ISRAEL; FRA DET FOLK FIK VI EVANGELIET.

ISRAELSMISSION ER AT GIVE DET BEDSTE, SOM VI FIK FRA DET JØDISKE FOLK, TILBAGE TIL ISRAEL.

ER DET NU, DU TÆNKER PÅ DIT TESTAMENTE?

KONTAKT: GENERALSEKRETÆR BODIL F. SKJØTT, TLF. 7456 2233 ELLER MOBIL 2371 8264.





# Gud virker i Israel



Af Charlotte Hummelmoose Nielsen

**J**ews for Jesus vender blikket og fokus mod Israel de næste år. Samtidig med at de fortsætter deres kampagner i storbyer med over 25.000 jøder verden over, vil de nu for første gang afholde regulære evangelisations-kampagner i Israel.



Charlotte gør klar til dagens "outreach" - her i samtale med andre fra J4J-teamet.

Rent praktisk har de delt Israel i tolv områder og målet er – med to kampagner årligt – at nå at præsentere evangeliet i alle byer i løbet af seks år.

Som en test og en forsmag på hvad Jews for Jesus kan forvente og skal forberede sig på, når der afholdes kampagner i Israel, blev der sidst i april afholdt en kampagne i Tel Aviv.

Jeg var så heldig at være med – og jeg er nødt til med det samme at sige, at det var fantastisk, (til tider) frygtindgydende, spændende, skræmmende, overvældende, opmærksomhedsskabende, grænseoverskridende og givende.

### Forberedelser til en 15 timers arbejdsdag

D. 19. april mødtes omkring tyve mennesker på et hostel i Jaffo i den sydlige del af Tel Aviv. Jews for Jesus ville prøve at have engelsk-talende evangelister på gaden, så vi var et skønt miks af folk fra Ukraine, Sydkorea, USA, Finland, Norge, Wales, Danmark og Israel. De første fire dage fik vi blandt andet undervisning i jødedom, forskellige ortodokse retninger, profetierne i biblen, om

myndighederne og landets love. En stor del af undervisningen gik dog ud på at forsøge at forberede os på, at vi ikke vidste, hvad vi skulle eller kunne forvente. En ting blev vi dog forberedt på: en seriøs kampagne med et seriøst dagsprogram, der de fleste dage begyndte kl. 6.15 og sluttede kl. 21.00.

Lidt nervøse og spændte på hvad Gud havde i vente for os begyndte kampagnen d. 23. april. Vi begav os i teams af fire personer, to engelsktalende og to hebraisk-talende, ud på gader og stræder, strande og promenader for at møde menneskene i Tel Aviv. Vi havde ikke været ude længe før vi blev klar over, at den her uge ville blive spændende og intens. Folk så os i vores farvestrålende t-shirts med det klare budskab "Yeshua Chai" (Jesus lever) på brystet og en henvisning til Jews for Jesus' webside på ryggen, og folk reagerede!

### Interesserede fra alle samfundslag

Rigtig mange mennesker ville have en af de traktater vi delte ud og mange havde overvældende mange spørgsmål, som førte til

utrolig mange spændende og intense samtaler. Vi blev mødt af en overvældende åbenhed blandt en stor del af befolkningen og fik gode samtaler med alt fra travle forretningsfolk, parkeringsvagter, turister, holocaustoverlevende, hundeluffere, hjemløse, taxi-chauffører, religiøse og ateister. Efter en uges intensiv kampagne havde vi uddelt omkring 62.000 traktater, fået kontaktoplysninger på 177 jøder og omkring 50 af andre, som gerne ville vide mere om Jesus. To blev så rørte at de på gaden bad og ønskede at tage imod Jesus som deres Herre og Frelser. Da kampagnen var ovre, kunne vi med glæde se tilbage på en fantastisk uge, hvor en stor del af Tel Aviv's befolkning var blevet mødt med evangeliet, og det bliver spændende at høre hvordan det går når de interesserede bliver kontaktet af Jews for Jesus' medarbejdere i Israel.

### Skældsord og trusler

Kampagnen var en stor succes, ingen tvivl om det, men det var ikke alle der bare gik lidt udenom os, hvis de ikke ville snakke med os.

Vi mødte modstand fra ortodokse jøder hver gang vi gik på gaden. Nogle skældte ud eller rev traktaten i tusind småstykker. Andre råbte "Missionary, missionary" – et skældsord for jøderne, der kun opfatter missionærer som nogen, der prøver at få

dem til at konvertere fra jødedommen til kristendommen. Nogle af dem så ingen forskel på os, nazister eller korsridere. Andre gik mere fysisk til angreb og slog, skubbede, tog kvælertag eller kom endda med dødstruser. Vi måtte dagligt kontakte politiet og bede om hjælp eller udfylde deciderede voldsanmeldelser. Det var en stor tryghed og velsignelse at vi kunne henvende os til politiet, som helt klart var på vores side og som beskyttede og forsvarede vores ret til at dele traktater ud og snakke med folk.

### Gud gav ny kraft

Det var på en gang skræmmende og befriende at opleve så meget modstand. Vi blev konstant mindet om at det ikke er os, men Gud der skal møde folk. At vi bare

er små hænder, som Gud har brug for overalt på hele jorden og som Han hjælper, leder og giver styrke. Gennem bøn og forbøn blev vi udrustet til at møde folk og tale til dem netop der, hvor de var lige nu i deres liv. Gud gav os kræfter til at stå op tidligt hver morgen og med masser af energi, lyst, overskud, frimodighed og glæde at begive os ud på gaden, for at lade os bruge i Guds store frelsesplan. Vi forsøgte at stå på gaden i både ydmyghed og frimodighed og med respekt og kærlighed for alle de mennesker vi mødte; begejstrede eller aggressive.

Evangeliet blev sat på dagsordenen i Tel Aviv og jeg er taknemmelig for at have fået lov til med egne øjne at se, hvad der sker, når mennesker for første gang hører om Jesus.



## Familietur til Israel

*Få en bibelsk oplevelse i fællesskab med andre familier*

Oplev at bo i en beduinlejr på et "1000 stjerners hotel". Rid på kameler. Se de flotte drypstenshuler i Soreq. Gå på opdagelse i en tunnel under Jerusalem og mød livet på Jesu tid i Nazaret Village.

Børn vil få størst udbytte af rejsen, hvis de er fra 7-8 år og opefter. Rejseledere er vores egen ungdomsmedarbejder og kirkevolontør, Mette og Martin Lysholm Hornstrup, der bor i Jerusalem.

Lyder det bare for spændende? Tjek programmet ud på [www.felixrejser.dk](http://www.felixrejser.dk) eller skriv til IUs kontor og få det tilsendt.

**Tidspunkt: 5.-14. juli 2007**

Pris: 8995,-kr

Tillæg for enkeltværelse: 1300,-kr

Børnerabat: 0-11 år: 1500,- kr ; 12 -15 år: 1000,-kr







## Israelsmissionens Unge



# Jesus elsker Boombamela!

DAVID OG ELISABETH SERNER DELTOG I PÅSKEN PÅ EN NEW AGE FESTIVAL SYD FOR TEL AVIV I ISRAEL. HER FIK DE HØRT EN MASSE MUSIK OG TALT MED MANGE OM JESUS. LÆS DERES SPÆNDENDE BERETNING HER...

Af David Serner

**B**oombamela er en stor "New Age" festival med omkring 40.000-50.000 deltagere. Den bliver afholdt på en kæmpe strand over en forlænget weekend. Ca. 23 timer i døgnet bliver der spillet live musik på 4-5 forskellige scener.

Stranden var fyldt med flere tusinde tilskuere. Mange stod og holdt om hinanden og gyngede i takt til musikken. Det var måske det, der var den virkelige tiltrækningskraft på alle disse mennesker og ikke New Age. Vi havde forventet at mærke mere til de nyreligiøse strømninger - i stedet oplevede vi, at det handlede meget om at være in og have en god tid med venner, musik og fest.

Næsten alle deltagere boede i iglotelte, hvilket gav et virvar af "iglomarker" på campingpladserne. Folk smed deres telte, hvor der var plads eller næsten plads i et stort kaos.

Det var meget forskellige typer, der deltog på festivalen. Der var hele familier med små børn, der var unge på vej i militæret eller på vej hjem fra militæret. Gymnaster, super reggae entusiaster, pop fans, massører, ortodokse jøder, anarkister, gnostikere, chasadister, Hara Krishna'er, DJ's, vegetarer og mange andre folk. Endelig var der 3 forskellige stande hvor de messianske jøder og andre kristne fra forskellige lande holdt til. Deriblandt israelere, palæstinensere, nordmænd, tyskere, amerikanere, russere, danskere

og englændere. De søgte alle på hver deres måde at komme i kontakt med nysgerrige og at gøre opmærksom på muligheden for at være jøde og tro på Jesus som messias. Det var i det hele taget ikke svært at komme i snak med folk, da mange mennesker var meget åbne og interesserede i, hvad dette med Y'shua var for noget.

Jews for Jesus kampagnen på Boombamela adskiller sig fra deres andre kampagner, ikke mindst fordi 'settingen' er så anderledes.

Vi bar trøjer med den hebraiske tekst "Y'shua har frelst mig", havde en stand, hvor folk kunne komme hen og snakke og få forskellige bøger gratis. Desuden gik de forskellige teams rundt på festivalområdet og kom på den måde i snak med folk og delte traktater ud.

Et par gange om dagen fløj der en svæveflyver over pladsen med en tydelig tekst i "vingen", der bar den samme tekst som vores trøjer. Denne tekst var medvirkende til mange gode samtaler med folk. De kunne finde på at spørge: "Hvordan har Y'shua frelst dig?". På den måde kom vi hurtigt ind til sagens kerne.

Samtalerne kunne komme vidt omkring. Den første fyr jeg talte med, Matt, kendte f.eks. til hele balladen med ungdomshuset og Ruth E. Vi snakkede om alt muligt mellem himmel og jord, men vendte hele tiden tilbage til emnet, Y'shua og kernen i kristendommen - Guds store kærlighed til os og Jesu offer. Samtalen sluttede med, at jeg bad for ham og han fik en bog. Senere fik han også

det nye Testamente, som han pt. er i fuld gang med at læse. For som han siger "the translation into hebrew is smooth" (oversættelsen til hebraisk er "smurt" / glat/lækker).

En anden jeg snakkede med ville høre mig læse noget op på hebraisk og han slog derfor op på et tilfældigt sted i Ny Testamente. Bagefter oversatte han det for mig: "Jesus svarede ham: »Hvor jeg går hen, kan du ikke følge mig nu, men senere skal du følge mig.«" (Johs. 13:36b). Han stod lidt paf og et par stykker fra min gruppe begyndte at grine lidt og smile til ham og sagde, at det var da værd at tænke over. Før han gik fik jeg lov til at bede for ham.

Elisabeth havde også nogle gode samtaler med folk. To piger spurgte om hun virkelig troede, at Jesus var født af en jomfru. Hun bekræftede det og sagde, at det også stod i Tanach (det gamle Testamente). De fandt stedet og pigerne læste det med måben. Den ene udbød: "Det står der virkelig!" Elisabeth tilbød hende det nye Testamente, men pigen sagde, at hun var bange for at læse den og at hun ikke følte sig klar. Det blev foreslået, at hun kunne tage den og sætte den på hylden indtil hun var klar. Pigen tog imod bogen og den hilsen Elisabeth skrev forrest i den. Hendes veninde tog bogen "Forrådt" skrevet af Stan Telchin, en messiansk jøde.

Vi oplevede også lidt modstand og modvilje imod os i løbet af festivalen. En fik kastet en sten på sig og blev råbt ad. De ortodokse forsøgte at over-

tale folk til ikke at snakke med os. De sagde, at de havde lyst til at brænde vores stand ned. Resultatet blev, at folk kom hen til os, for at få at vide, hvad det var, de ortodokse var så sure over. I slutningen af festivalen fik de ortodokse at vide, at de ikke måtte nærme sig vores stand.

Alt i alt var det nogle meget begivenhedsrige dage med masser af gode samtaler. Vi fik lov at se en umiddelbar frugt, da 2 gav deres liv til Jesus i vores stand. Andre kristne på festivalen berettede også om omvendelser, men mest af alt blev der sået en masse frø. Bed til at de må være plantet i god jord.

Al ære til Gud!

## KORT NYT FRA IU

- \* Vil du gerne være med i forsoningsarbejdet mellem jødiske og palæstinensiske børn i Israel? Så ring til Jeanette på tlf. 7456 2233 og hør om muligheden for at være med på en Musalaha-børnelejr i starten af juli.
- \* Bed for Jews for Jesus kampagnen i New York, hvor IU har fem volontører med i hele juli måned.
- \* 682 IU-medlemmer har allerede betalt kontingent for 2007. Har du?
- \* Flytter du til sommer? Så husk at melde flytning til IU (e-mail: unge@israel.dk).
- \* Bed for de mennesker, der på Boombamela og Jews for Jesus kampagnen i Tel Aviv tog imod traktater, tilbud om yderligere samtale eller forbøn. Tak for de, der tog imod Jesus som messias.
- \* Bed for Jews for Jesus folkene, der planlægger kampagner i Israel de næste seks år. Bed om mod, visdom og Helligåndens kraft til arbejdet.

## Interaktivt

"Louise og jeg tilbringer mere tid sammen med palæstinensere end med israelere. Derfor hører vi naturligvis også mest om situationen hernede set fra en palæstinensisk synsvinkel. I det daglige er det nemt at se, hvordan palæstinenserne hverdag bliver besværliggjort af israelerne. Gang på gang tager jeg mig selv i at blive irriteret og sur på de israelske soldater ved bl.a. checkpointsene. Jeg må med skam erkende, at jeg glemmer de ganske almindelige mennesker under uniformerne. Men i løbet af denne uge, er mit fokus blevet rettet mere ind på israelerne. I mandags

sad jeg i en israelsk bus på vej ind til byen, da al trafik pludselig stoppede. Alle folk stod ud af bilerne, i bussen rejste alle sig op, og der var stilhed i to minutter. Det var mindetag for Holocaust. Hvad der skete dengang har en enorm betydning for deres selvopfattelse, og de søger stadigvæk over overgrebet. Holocaust er noget alle jøder er fælles om, også de der ikke selv oplevede det..."

Hanna Hovaldt er med i et ungdomslederprojekt blandt kristne palæstinensere. Læs mere fra hendes og de andre volontørers blogs på [www.israel.dk/iu](http://www.israel.dk/iu) under "Nyt fra Israel".

**ישראל**

**Israelsmissionens Unge**

Vigtige informationer

**IU kontoret:**  
Ydre Missions Hus,  
Nørregade 14  
6070 Christiansfeld -  
Tlf. 7456 2233  
[www.israel.dk/iu](http://www.israel.dk/iu)  
**Ungdomssekretær**  
Miriam Vibjerg  
unge@israel.dk - Tlf. 4035 3669  
**Volontørkoordinator**  
Jeanette Wind  
volunteer@israel.dk  
**IU-formand:**  
Arne Hougaard Pedersen  
**Red.: side 7 og 8:**  
Miriam Vibjerg

**Møder:**  
Ring til IU-kontoret  
**Lokalforeningskoordinatorer:**  
Koordinator - Øst  
Elisabeth Serner  
tlf. 6167 8012  
elisabeth@israel.dk

**Projekter:**  
✧ Meet The People  
✧ Forsoningsprojektet Musalaha  
✧ Studenterarbejde i KFS/IFES  
✧ Evangelisation med Jews For Jesus  
✧ Jøder i Østen